

٧٩/٣٧ - مؤتمر الأمم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

### إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٥٢/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٥٣/٣٥ المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٩٣/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .

وإذ تعيد تأكيد اقتناعها بأنه يمكن التخفيف بدرجة كبيرة من معاناة السكان المدنيين ومعاناة المحاربين إذا أمكن التوصل إلى اتفاق عام بشأن القيام ، لأسباب إنسانية ، بحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة ، بما فيها أية أسلحة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر ،

وإذ تشيد مع الارتياح إلى اعتقادها اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر ، في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، مع البروتوكول عن الشظايا التي لا يمكن الكشف عنها ( البروتوكول الأول ) ، والبروتوكول عن حظر أو تقييد استعمال الألغام والأشراك المفجرة والأجهزة الأخرى ( البروتوكول الثاني ) ، والبروتوكول عن حظر أو تقييد استعمال الأسلحة المحرقة ( البروتوكول الثالث )<sup>(٤٨)</sup> .

وإذ تحيط علماً مع الارتياح بتقرير الأمين العام<sup>(٤٩)</sup> الذي ورد فيه ما يشير إلى أن عدداً متزايداً من الدول قد وقّع ، أو صدق على الاتفاقية التي عرضت للتوقيع في نيويورك في ١٠ نيسان / أبريل ١٩٨١ .

١ - تحت الدول التي لم تبذل أقصى مساعيها لتوقيع وتصديق اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر والبروتوكولات المرفقة بها ، على أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن حتى يبدأ نفاذ الاتفاقية والبروتوكولات ، وفي النهاية الالتزام بها عالمياً :

٢ - تلاحظ أنه يمكن ، بموجب المادة ٨ من الاتفاقية ، عقد مؤتمرات للنظر في إدخال تعديلات على الاتفاقية أو أي من البروتوكولات المرفقة بها ، أو للنظر في وضع بروتوكولات إضافية تتصل بغيرها من الأسلحة التقليدية لا تشملها

<sup>(٤٨)</sup> انظر ١٥/٩٥، A/CONF. ٩٥، المرفق الأول.

<sup>(٤٩)</sup> Corr. ١، A/37/199 .

وإذ تلاحظ مع الاهتمام تقرير الأمين العام<sup>(٤٧)</sup> والدراسة دقيقة التفصيل الواردہ برقته التي أعدتها فريق الخبراء الحكومي المعين لدراسة الآثار المترتبة على إنشاء وكالة دولية للرصد بالتوازع الاصطناعية .

وإذ تؤكد أن أوجه التقدم التكنولوجي تزيد من الإمكانيات المتاحة في هذا المجال ، وعلى أن في وسع الدول الأعضاء فضلاً عن المجتمع الدولي مثلاً بنياته المختصة ، في الظروف المناسبة ، أن تفيد من تقنيات الرصد الملائمة . سواء عن طريق تنفيذ اتفاقات نزع السلاح أو تعزيز الأمن والثقة الدولية .

واقتناعاً منها بأنه ، هذه الأسباب ينبغي متابعة النظر في افتراح إنشاء وكالة دولية للرصد بالتوازع الاصطناعية من جميع جوانبه ،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام وبالدراسة الواردة في مرفقه عن الآثار المترتبة على إنشاء وكالة دولية للرصد بالتوازع الاصطناعية :

٢ - تعرب عن ارتياحها للأمين العام ولفريق الخبراء الحكوميين المعنى بمسألة إنشاء وكالة دولية للرصد بالتوازع الاصطناعية ، الذي عاونه ، للطريقة التي أعد بها التقرير :

٣ - تحيط علماً أيضاً بالنتائج التي خلصت إليها الدراسة فيما يتعلق بإمكانيات إنشاء وكالة دولية للرصد بالتوازع الاصطناعية :

٤ - ترجو من الأمين العام أن يتبع الخطوات الالزمة لاستنساخ التقرير بوصفه منشوراً من منشورات الأمم المتحدة<sup>(٤٧)</sup> لضمان نشره على أوسع نطاق ممكن :

٥ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين تقريراً عن الطرائق العملية لتنفيذ هذه النتائج فيما يتعلق بالجوانب المؤسسية للمشروع التي تناولها الفصل الثاني من الجزء الخامس من الدراسة .

### الجلسة العاشرة

٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢

<sup>(٤٧)</sup> A/AC. 208/14 . وقد صدر التقرير بعد ذلك بعنوان الآثار المترتبة على إنشاء وكالة دولية للرصد بالتوازع الاصطناعية ( منشورات الأمم المتحدة ، رقم البيع ٣ A. ٨٣.IX .

وإذ تسلم بأن التدابير الفعالة لاعطاء الدول غير المائزة للأسلحة النووية ضمادات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها يمكن أن تشكل إسهاماً إيجابياً في منع انتشار الأسلحة النووية ،

وإذ تضع في اعتبارها البيانات واللاحظات التي أدلت بها دول مختلفة بشأن تعزيز أمن الدول غير المائزة للأسلحة النووية ،

وإذ يساورها القلق لاستمرار تصاعد سباق التسلح ، ولا سيما سباق التسلح النووي ، وتزايد خطر اللجوء إلى استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ،

وإذ يساورها بالغ القلق للخطط الرامية إلى مواصلة وضع الأسلحة النووية في أراضي الدول غير المائزة للأسلحة النووية ، مما قد يؤثر مباشرة على أمن الدول غير المائزة للأسلحة النووية ، ورغبة منها في تشجيع تنفيذ الفقرة ٥٩ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة<sup>(٥٠)</sup> التي حثت فيها الدول المائزة للأسلحة النووية على مواصلة الجهد للتوصل إلى ما يتضمنه الأمر من ترتيبات فعالة لاعطاء الدول غير المائزة للأسلحة النووية ضمادات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ،

وإذ تشير إلى قراراتها ٧٢/٢٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٨٤/٣٤ و ٨٥/٣٤ المؤرخين في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٥٤/٣٥ و ١٥٥/٣٥ المؤرخين في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، وإلى الأحكام ذات الصلة من قرارها ٤٦/٣٥ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، وإلى قرارها ٩٤/٣٦ و ٩٥/٣٦ المؤرخين في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ،

وإذ تلاحظ أن لجنة نزع السلاح قامت في عام ١٩٨٢ بالنظر في البند المعنون «الترتيبات الدولية الفعالة لاعطاء الدول غير المائزة للأسلحة النووية ضمادات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها» ، والعمل الذي قام به الفريق العامل المخصص بشأن هذا البند ،

وإذ تشير إلى المشاريع المتعلقة بوضع اتفاقية دولية ، التي قدمت بشأن هذا البند إلى لجنة نزع السلاح في عام ١٩٧٩ ، إذ تلاحظ مع الارتياب أن فكرة عقد مثل هذه الاتفاقية قد لقيت تأييداً دولياً واسعاً ،

البروتوكولات الحالية المرفقة بالاتفاقية ، أو لإعادة النظر في نطاق وتنفيذ هذه الاتفاقية والبروتوكولات المرفقة بها وللنظر في أي اقتراح بإدخال تعديلات على هذه الاتفاقية أو البروتوكولات الحالية المرفقة بها ، وأية اقتراحات لوضع بروتوكولات إضافية تتصل بفنان آخر من الأسلحة التقليدية لا تشملها البروتوكولات الحالية المرفقة بالاتفاقية :

٣ - ترجو من الأمين العام ، بوصفه الوديع للاتفاقية وبروتوكولاتها الثلاثة المرفقة بها أن يبلغ الجمعية العامة ، من وقت إلى آخر ، بالحالة فيما يتعلق بالانضمام إلى الاتفاقية المذكورة وبروتوكولاتها :

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين البند المعنون «مؤتمر الأمم المتحدة لحظر أو تقدير استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الآخر» .

#### الجلسة العامة ٩٨

٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢

٨٠/٣٧ - عقد اتفاقية دولية بشأن تعزيز أمن الدول غير المائزة للأسلحة النووية ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها

إن الجمعية العامة ،

اقتناعاً منها بضرورة اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز أمن الدول ، ومدفعوة بالرغبة التي تحالج جميع الأمم في القضاء على الحرب ومنع اندلاع حرب نووية مدمرة ،

وإذ تأخذ في الاعتبار مبدأ عدم استعمال القوة أو التهديد بها ، النصوص عليه في ميثاق الأمم المتحدة والذي أعيد تأكيده في عدد من إعلانات الأمم المتحدة وقراراتها ،

وإذ تلاحظ مع الارتياب رغبة الدول في مختلف المناطق في منع إدخال الأسلحة النووية إلى أراضيها بطرق من بينها إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية ، وعلى أساس ترتيبات يضم التوصل إليها بحرية فيما بين دول المنطقة المعنية ، وحرصاً منها على المساهمة في تحقيق هذا الهدف ،

وإذ ترى أنه لا محيى للمجتمع الدولي ، رئيساً يتحقق نزع السلاح النووي على أساس عالمي ، عن أن يضع تدابير فعالة لضمان أمن الدول غير المائزة للأسلحة النووية ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها من أية جهة كانت .